AN ENGLISH-AKHA VOCABULARY

BY

VIGGO BRUN

University of Copenhagen.

The present material was collected in Northern Thailand by a team consisting of Professor Søren Egerod, Miss Inga-Lill Hansson, and the author. The work was carried out from May to August 1971.¹ Our informants and assistant came all from Saen Caj village in the Mae Can area of the Chiengrai province. The wordlist comprises altogether 414 English entries, including the Swadesh 200 words list, and a number of other terms judged to be pertinent to comparative studies.

There are three tones:² high, mid and low, and two fonation types: A and B (written -q and -o). A is laryngealized, over-articulated, "creaky". B is under-articulated, "breathy". We use the following notation (x = any final):

	A	B
H	ḵq	ḵ
M	xq	x
L	ḵq	ḵ

There are the following finals:

i	ü	y[ĩ]	u
e	ö	ə[ë]	o
ε	m	ŋ	ɔ
ai	am	a	au

¹ I am indebted to the Norwegian Research Council for the grant which enabled me to conduct research in Thailand in the above-mentioned period. I also thank Dr. Friedhelm Scholz for his valuable remarks.

² The following is taken from 'Some Akha Basic Features' by Søren Egerod (1972) to be published in the Shafer Memoir Volume.

There are the following initials:

A	B	AB	AB	A	B	AB
p	ph	b	m			
t	th	d	n			
ts	tsh	dz	l	s	sh	z ⁴
k	kh	g	ŋ	x	xh	ɣ
ʔ ³	h					
pj	pjh	bj	mj			
tj	tjh	dj	nj	sj	sjh	j ⁴

above	làq taq ~ làq tàq 'above, north'
after	djò naŋ 'after, behind'
Akha	à khà
all	djɪ djɪ i ~ dji djɪ i
ancestor	à phǒ à phì à bó à phì 'the old, the ancient'
and	hó ə (between nouns) ó (between verbs)
angry	phé ə tjhǒ lá ə 'irritated, annoyed'
animal	djè zà shà 'meat, animal which we eat'
answer	é nè ə
ant	á ho
anteater	thàŋ khỳ
anus	dò bjǒ
arrive	kəq ó 'arrive, reach'
arrow	kaq mjà kaq 'crossbow'
ashes	xhà lé 'ashes, dust'
ask	ná hà ə
at	gá
axe	dəq hà

³ ʔ is not written in the present material, but is implied initially in all A words except particles which begin with a vowel in the transcription.

⁴ The informant maintained he heard a difference between /z/ and /j/ although he was inconsistent when rendering them.

back	dá xhəŋ 'back of person or animal' ná xhəŋ ~ náŋ xhəŋ 'back, behind, after' òq lá ə 'come back' òq lé ə 'go back'
bad	mà mý 'not good' jə dǒ 'dirty, filthy, lazy' mà tshà lé ə 'not right, not correct'
bag	phe tháŋ 'shoulder-bag' bàŋ kəq 'box'
bamboo	zàq bó ~ zàq khəŋ ma shà 'kind of bamboo'
banana	ŋa beq
bark	baq xoq 'bark, skin'
barn	tjhi dji 'barn for rice'
bat	ho sjhù 'kind of big flying squirrel' ho bjə 'kind of small flying squirrel'
bear	xhà hín
beard	bà sjeq ~ bà saq 'whiskers' mè màŋ 'goatee' mè tjij 'moustache'
beat	dí ə 'beat, hit' thəŋ ə 'hit with fist, box, fight' khə ó 'beat, hit as a gong' de ó 'beat, strike'
beckon	làq liq liq ó ~ làq zə zə ó 'beckon with hand'
bed	djaq tjhi
bee	jà bjà
begin	bə ó á bə bə ó
belly	ùq maq 'abdomen, the whole lower stomach area' bə ma 'stomach' ùq maq ná ə 'have a stomach-ache' bə me 'the stomach with food in it'
between	jə khà 'of space and time'
big	jə hý hý dy 'very big'
bird	a dji

bite	kòq ə toq ə 'bite with beak' gò ə 'for a mosquito to bite' dè ə 'for a bee to sting'
bitter	jə xhà xhà djòq i 'very bitter'
black	jə naq naq tjòq i 'very black'
blind	mjaq bèq
blood	sjhì sjhà gù 'blood-vessel'
blow	bə ə
boat	lò
body	mó do ɣə mó
boil	bý ə 'for water to boil' puq ə 'to boil in water'
bone	shà jò ~ sjhà jò
born, give birth	bə ə ~ zà bə ə (of humans) ɣə ə (of animals)
bottle	má tsàq
bow	tjhà ò (noun) kaq 'crossbow' ùq dù thàŋ ə (verb)
brain	í nòm
branch	ùq làq ùq pjhà 'twig'
break	jə paq 'break, become faulty, get chinks' tshò paq 'break into pieces' laq paq 'break unintentionally' djáŋ paq 'break intentionally'
breast	à tjhó ~ àq tjhó 'breast of both sexes' à tjhó tjhó shì 'teat' à tjhó phàŋ 'the breast of a woman' xhàŋ 'chest of both sexes'
breathe	sàq ɣə ə
bridge	lò dzím
brother	á doq 'older brother' à njí 'younger brother'

brother-in-law	à sjhàŋ 'older brother-in-law'
	à njí 'younger brother-in-law'
	à à 'older brother of husband'
	(personal name) 'younger brother of husband'
	à jýq 'older brother of wife'
	ó xhà 'younger brother of wife'
buds	á tjhù
buffalo	à njò
burn	pyq á
	khà ə 'set fire to'
	dòq ə 'to light as a torch'
buttocks	dò dàŋ
buy	zə ə
cat	a mí
catch	njéq ə
cave	lo bjö ~ lo bzö
	[lo 'stone'
	bjö 'hole']
charcoal	xhà γə
cheek	bà ba
chest	xhàŋ
chicken	ja tjiq
chieftain	à jýq
	dzö ma 'village headman'
child	zà
claw	shàŋ 'nail, claw'
	shè 'hoof'
clothing	mè tshö 'clothes'
	shà phá 'cloth'
cloud	nì dín
cold	jə gaq gaq á ~ gaq á
	jə tséq tséq ə ~ tséq ə 'chilly, cool'
comb	phò tsháŋ 'a comb'
	kaq á 'to comb'
come	ö á 'come down'
	lá ə 'come up'
	làq ə 'come hither'

copulate	lò ə 'fuck (of people)'
	tjho ə 'mate (of animals)'
cook	m ə 'do, make, cook'
	hò m ə 'cook rice'
	djhán ə 'prepare food'
count	gy ə
cow	mə né
crab	á kha
cry	ŋó ə 'cry, weep'
cut	dəq ə 'hack, cut'
	thú ə 'cut a tree'
	xèq ə 'cut firewood'
	jè ə 'saw, cut with sickle'
	tjhó ə 'cut one's way through the jungle'
	tjòq ə 'cut, split as firewood'
	pjaq ə 'cut apart (as of animal), split'
	paq ə 'cut in half, divide, share'
dance	nje ə
daughter-in-law	zà mì
	khỳ ma
day	á naŋ
day before yesterday	hù naŋ
day after tomorrow	ní shò shá phè
deer	xhà tseq ~ tseq
die	sjhí ə
dig	dù ə
dirty	jə djòq
dog	àq khỳ
down	kha ə as in ɔ kha ə 'come down'
dream	maq maq ə
dregs	shà djeq
drink	dó ə
dry	jə gy
	gy tjhó i 'very dry'
duck	à gú
dumb	à dzò 'of males'
	à bjàn 'of females'

dust	xhà lé 'dust, ashes'
ear	nà bó nà pàq 'visible part of ear' [á pàq 'leaf' a bó 'tree']
earth	mí tshà 'earth, soil' mí xhàq 'country, world'
east	náq ma doq xhè [náq ma 'sun' doq 'out' xhè 'opening']
eat	dzà ə
eel	qà y qà ló 'kind of darkish and yellow fresh water eel' mý shō 'kind of brown and yellow eel, lives in mud'
egg	ja uq
eight	jèq
elbow	làq tsyq
elephant	ja ma
enter	ú ə as in ú lá ə 'to come in from below'
espouse	m dzà í ə 'for a girl to get married' mì zà là ə 'fetch a wife' [mì zà 'wife' là 'take'] ó m bá ə 'hold a wedding ceremony'
evening	ùq tjiq tjiq i sháq í
exchange	phá ə
excrement	khè òq dò khè 'of adults' dò òq 'of children'
eye	mjaq nyq
face	mjaq xhàq
fall	ga ó lò ə 'topple over as a falling tree'
far	ga máq

fat	tshí 'oil' zàq tshí ~ jàq tshí 'lard'
father	à da ~ àq da
fear	guq ó ~ gaq ó
feather	a djí tjàq hm {a djí 'bird' tjàq hm 'soft feathers, body hair, fur' dáj xaq 'hard feathers' à dáj 'wing'}
few	jə tɣɣ
field	já
fight	gý dəq ó tjhé dzà ə 'quarrel'
find	mó ə 'to see'
fine	tɪq ə 'to fine' gy ɣòq tɪq ə 'to fine'
finger	làq nố
fire	mì dzà
fish	ɣà sjhà
five	ɣà
flee	tjɛq ó
float	bu ó
flow	jố ə
flower	á jɛq
fly	zə ó 'to fly'
fog	djù xhò
foot	à khý ~ àq khý (of humans or animals)
forget	ɣé ə
four	ò
frog	xhà phà
fruit	á shì
gekko	ɣá ɣò ɣá ɣò lá nè ~ ɣò ɣá lá nè 'small lizard'
give	bìq ə
go	í ə 'go down' le ó 'go up' lé ə 'go thither'
goat	tjìq mjèq

good	jə mỳ
grandfather	à bó
grandmother	à phì
grass	já moq 'grasses, weeds'
	dà jò 'grass'
green	jə njõ
gun	mì bæq
guts	bə ú 'guts, entrails'
hair	ùq du tjàq kháp 'hair on head'
	tjàq hm 'body hair, fur, soft feathers'
	à mǎp ~ àq mǎp 'hair on sexual organs'
	[ùq dù 'head']
hand	à làq
hang	tjhì tjhò ə
	bì ə 'hang and swing'
happy	shá ə
harvest	tjhé jè ə 'to harvest'
	[tjhé 'rice, paddy'
	jè ə 'cut with sickle']
he	à tjhò '≠ speaker'
	à jòq '= speaker'
head	ùq dù
hear	gà ə ~ gà lá nja
heart	ny ma
heavy	jə khaŋ
help	ɲé ɣé ə
here	hə gá
hide	zàq ə 'hide, conceal'
high	jə gó 'high, tall'
hit	dì ə 'hit, beat'
	thàŋ ə 'hit with fist, box, fight'
	khə ə 'beat, hit as a gong'
	də ə 'beat, strike'
hold	sjhə ə 'hold, carry by the handle'
	ɣə ə 'hold in hand, hold around a girl'
	njèq ə 'grab, hold firmly'
hole	má bjõ
	lo bjõ 'cave'

honey	bjà ý, bjà shàŋ 'beeswax'
horn	ùq tjhố
horse	màŋ
house	njín i kháŋ 'home'
how?	à djóq é ~ àq djóq é ~ à djòq lóq é ~ à djè lóq é ~ à djè lóq é
how much	á mjaq i
hundred	thì já
hungry	mèq ə
hunt	shà the ó {shà 'animal, meat' the ó 'chase'}
husband	xhà dzé zà
I	ŋá, ɲà before áŋ, ɲàq before ə
ice	ùq jé á shì 'hail, also of ice in the refrigerator' [ùq jé 'rain' á shì 'fruit']
if	ná ~ ná à lɔ ním à 'suppose'
in	làq xhố
iron	shím ~ sjhím
jar	sàq bàŋ (made of wood, for steaming rice) tjhì tjhú (made of clay)
jaw	mè bỗ 'jaw, including lips' mè òq 'lower jaw of both humans and animals' mè tàq 'upper jaw of humans' mè phố 'upper jaw of animals'
jew's harp	djá ồ
joints	tsỳq 'joint in body, bamboo, etc.' làq tsỳq 'elbow, elbow joint, wrist, knuckle' nố tsỳq 'joint of finger or toe' khý tsỳq 'knee, knee joint' phò tsỳq á bəq 'knee cap' à khý sjhà ɣòq 'hollow of the knee' sjhí mjaq phú 'ankle'

kill	sèq ə
knee	khý tsýq 'knee, kneejoint' phò tsýq 'knee'
knife	mi tjhé
knot	dzaŋ bə 'braided top-knot of Akhas' tjaq thm 'knot (which is tied)' tjaq thm thm ə 'to tie a knot'
know	sjhì nja ə 'kennen' sjhì ə 'wissen'
lake	laŋ dàŋ í mà la sjaq 'ocean'
laugh	ý ə ~ ýq ə
leaf	á pàq
left	a tjhá ~ á tjhá 'left side'
leg	à khý 'including foot and hip'
lie	djà mjòq 'deceive' jùq ə 'lie down'
light	jə pjhá 'not heavy' jə bja 'bright'
lightening	mè mjòq
lips	mè lù
live	djhó ə 'stay, live' dèq ə 'be alive'
liver	shà tshàŋ
lizard	γò γá lá nè ~ γá γò lá nè 'small lizard' γá γò 'gekko'
long	jə máŋ (of distance) γò mjáŋ i (of time)
louse	she mó ~ sjhe mó
love	mòq ə γó ə 'love, like, be friends with' gà ə 'think of, long for, love'
low	jə əq
lung	shà pòq ~ sjhà pòq
magic	jé ma à djà 'strange, marvellous' khu bá ~ kuq bá 'incantations' bà mò ~ bà mòq 'witchcraft for practicing love'

magic	dò thó ə 'make incantations' dò bə ó 'blow (incantations), make witchery' [bə ó 'to blow' dò 'word, language']
man	zà jo 'son, boy' zà gù 'teenager, young unmarried man or woman' à li 'boy, son' zà dàq 'unmarried man' tshò xhà à da 'married man'
many	γò mja i jə mjà
masturbate	tjùq djoq djoq ó 'of males only'; "women do not masturbate"
meat	shà djí ~ sjhà djí
midnight	ùq tjìq sha γán
millet	shá doq shá làn 'sorghum'
money	pjhú 'silver, money' sjhé dá ~ she dá 'money' (Thai satang?)
monkey	á mjòq
moon	bala 'moon, month' à gý 'star'
morning	ùq sjhò
mortar	thàn tshím 'mortar operated by foot' làq tshím 'mortar operated by hand'
mosquito	tjhé gò 'silent, big mosquito' bù thé 'small mosquito which buzzes'
mother	à ma ~ àq ma
mountain	gò djò
mouth	xhà me 'of humans and animals'
nail of digit	làq shàn [à làq 'hand' shàn 'nail, claw']
name	tjhe mján
navel	tjaq thàn
near	dò phe

neck	khò lág 'neck, throat' khò tsỳq 'Adam's apple' tsỳq 'joint'
needle	à γòq
new	jō sjỳq
night	ùq tjlq
nine	γò
noon	naγ γáy naγ loq tje lá ə 'to be noon, midday'
north	làq taq phə 'north, above, the upper side'
nose	na mé bàγ ~ na mé ~ ná mé na mé ná bjə 'nostril'
not	mà
old	jə mò (of persons) jə ó (of things)
one	tlq (counting), thì
opium	ja phí jà je
orange	shì ló 'citrus fruit' shì ló tjhó 'orange'
other	hú djè 'other thing' jò djè jò 'other thing, something else' à tjhò 'not me, but somebody else' jò γà jò 'other person; not this person, but another one'
out	doq ó
outside	làq njí
owl	hò bu
pain	kòq ə 'hurt, as from bad stomach' ná ə 'sick' gó ə 'ache, smart, as from tooth-ache or knifecut'
paint	bòq ə 'design, write' lèq ə 'paint with paint, rub on, apply salve'
palm of hand	làq zà
penis	bəq ləq à ló 'prick (impolite)' xhə 'sexual parts of men and women (polite word)'

person	tshó hà γà 'classifier for people'
pestle	làq djé 'the pounding part of a manually operated mortar' thàq djé 'the pounding part of a mortar operated by foot'
pig	à zàq ~ àq zàq zàq thò 'wild pig'
pine tree	mì sjhù
piss	sjhü ó í sjhü sjhü ó í sjhü ~ ý sjhü 'piss, urine' ga njí í ə 'go outside (to urinate or defecate) (polite)'
play	ní γaq ó
pomelo	shì ló má ò
pull	γə ó
push	dě ə
rain	ùq jé ùq jé jé ə 'it rains'
rat	ho tjàq
rattan	á njoq
red	jə né
ribs	bé djeq
rice	tjhé 'riceplant, paddy' tjhé khm 'unhusked rice' tjhé pjhú 'husked rice' hò 'cooked rice'
right	a má 'right side' tshà ə ~ tshà lé ə ~ tshà ηá ə 'correct' djóq lé ə ~ djóq ηá ə 'suitable'
river	ló bà ló gəq 'tiny river, small stream'
road	gá ma 'path' gá djhò 'road'
roof	njm mēq ~ njm m gy ma 'ceiling'

rooster	ja tjiq ja phố ~ ja tjiq phố ~ ja phố
root	dù tjií
rope	á tjaq
rotten	jə bùq
round	jə laŋ 'round like a cylinder or like an egg or and orange laŋ djoq ni 'round like a ball' jə djə 'round like a ring with a hole in the middle' jə də 'like the blunt end of a solid cylinder' jə zaŋ 'part of circle periphery, semicircle, a little concave' jə xəq 'very concave, like a deep hole'
rub	djè ə 'rub, wipe'
run	lèq ə 'rub on, apply salve, paint' tjhə ə thə ə ~ djə naŋ thə ə 'chase, run after' tjəq ə 'flee, run away'
salt	shà dèq ~ tshà dèq
saw	jè ma 'a saw' jè ə 'to saw' a bó jè ə 'to saw wood'
say	é ə 'say' ŋè ə 'speak' é nè ə 'tell, answer' dja ə 'tell' thé doq 'announce'
scar	ma ná 'wound' má bjəq 'scar' sjhì djàŋ djàŋ ə 'contused, bruised, swollen'
scratch	pjaq ə 'scratch with finger or claw' peq ə 'scrape or scratch with something in one's hand'
sea	ìq mà laq sjaq ~ í mà la sjaq 'ocean'
see	mó ə

see	hə ɔ̃ 'look, try' tjhu hə ɔ̃ 'look for' tjhə ɔ̃ 'look for, search, investigate' poq ɔ̃ 'look for, search for' ləq ə 'look after, guard'
seed	á nyq
sell	àŋ ə
seven	sjiq
sew	gùq ə
shadow	a bá na sjhín ~ naŋ sjhín 'shade'
shit	də khè khè ə 'shit, defecate'
shoot	bəq ɔ̃
short	jə njín
shoulder	bàq phu
sibling	à jyq à njí
sick	ná ə kəq ə 'hurt as from bad stomach or headache' gó ə 'ache, smart as from toothache or knife-cut'
sing	a jé 'a song' tjhá ə 'to sing'
sister	dín ma ~ dú ma
sister-in-law	à tshu ~ àq tshu 'older brother's wife' à my ~ àq my 'younger brother's wife'
sit	nỹ ə
six	kòq
skin	baq xoq 'skin, bark'
sky	m̃
sleep	jùq xaq ɔ̃
small	jə njí jə zà
smell	sàq 'odor' bèq làq ə 'to smell' jə sàq 'get the scent of something, smell, to have odor, good or bad'

smoke	ùq xhò 'smoke' ùq xhò xhò ə 'it smokes' dó ə 'to smoke (tobacco, opium), drink water'
smoothe	jə shá 'flat, even, smooth'
snake	a ló
sneeze	á tjhə tjhə ə
snow	ɲé 'snow, frost'
sole of foot	à khý pjhə zà
some	thì djè à naq ~ thì djè àq naq 'some things' thì à à naq ~ thì à àq naq 'some people' dò 'some'
son-in-law	à zà
sour	jə tjhé
south	làq oq phə ~ dàq oq phə 'south, under, below, lower side, underworld' [phə 'side, direction']
speak	ɲé ə
spear	gàɲ
spider	àq oq lo ma
spirit	nèq
spit	dù xhà xha ə
split	tjàq paq ə tjàq ə
squirrel	ho tjàq 'all kinds of small rodents, also squirrels and rats'
stab	tsəq ə
stand	jəq ə gò jəq jəq ə 'to stand up from a sitting position'
star	à gý
steal	xhò ə 'to steal' shú xhò 'thief'
stick	dá khò gò jò 'walking stick'
sting	dé ə 'for a bee to sting' gò ə 'for a mosquito to bite' thàɲ ə 'hit with foot or fist'

stone	xhà lo
stove	tshò by 'the central part of the fire-place where the fire is lit'
	tshò òq ~ tshò γòq 'the whole fire-place'
straight	jə dó ~ jə dó dó
string	shà kháj 'thread'
	γó ə 'to spin'
strong	γà xaq ó 'to be strong'
	γà áγ ə 'to have strength'
sugar	shà dàq tjhó ~ tshà ðəq tjhó ('sweet salt')
	phò tjhó 'sugar cane'
	doq gò 'sugar palm'
sun	náj ma
sweep	jaq ó
sweet	jə tjhó
swell	phù ə
	lu ó 'bulge out, be convex'
	ò lá ə 'for a boil to swell up'
tail	dò mì
take	jú ə
	gəq ə 'take, accept'
tattoo	shàγ tsəq ó
ten	tshé
that	thə 'that', xhó 'yon'
there	xhó gá
they	à jəq njəq '= speakers'
	à tjhò '≠ speakers'
	à jəq màq '≠ speakers'
	à tjhò '≠ speakers'
thigh	shà pjhà
thin	jə jèq 'emaciated, too thin'
	jə djə 'thin of persons'
	jə bà 'thin of things'
thing	mjò
think	nò ə
	gà ə 'think of, long for, miss, love'
this	hə

thorn	à gaŋ ~ àq gaŋ dá t̪hɛ 'pointed stick'
thread	shà kháŋ ~ sjhà kháŋ
three	shím
throat	khò láŋ 'throat, neck'
throw	bì ə
thunder	m̩ djè ə ~ m̩ djè djè ə
tie	pàq ə
tiger	xhà là
tired	ɣà dó dó ə ~ ɣò dó dó ə jùq jó ə 'sleepy'
tobacco	ja xhò
today	ìq naŋ
toe	khý nó
tomorrow	nì sjhò
tongue	mè lá
tooth	shò
tree	a bó
turn	jəq ə 'turn, rotate' jəq pjhó ə 'turn self on something' í ɣòq ə 'turn, change one's direction, return'
tusk	djý 'tusk of elephant'
twenty	njì tshé
two	njìq (counting), njì
under	làq oq ~ dàq oq 'under, below, south, the underworld' ù mó 'underneath'
up	daq ə
urine	í sjhü 'urine, piss' sjhü ə 'to urinate'
valley	ɣà láŋ
village	phu
vulva	dò bèq ~ à bèq 'cunt' xhə 'polite word for sexual organ for both sexes'
wade	tseq ə 'to cross' í tjùq aŋ lè ə 'to wade'
walk	tjhaŋ ə

wall	kaq pjhó
warm	jə lán jə tshá tshá ə 'hot of weather' jə tshý 'hot to touch' jə lín 'lukewarm'
wash	djoq ó 'wash things, brush (as teeth)' lèq tshì ə 'wash clothes, hair' mjaq dùq pùq ə 'wash face' dzýq ə 'bathe, also wash hands' sjhó ə 'purify, cleanse'
wasp	bjà γe 'hornet'
water	í tjùq
we	à dy njàq 'you and I' ŋa njàq 'he and I' à dy màq 'you and I and he, all of us' ŋa màq 'I and he and he, all of us'
weave	shà nín zàq ə
weep	ŋó ə 'weep, cry'
west	náŋ ma ga xhè
what?	à djè ~ àq djè ~ àq djè
when?	á mjaŋ 'when?'
	ŋe 'when'
where?	à gə gá ~ àq gə gá 'which place, where'
which	à gə
white	jə pjhú
who?	à shú γà ~ àq shú γà
wide	jə djé
wife	mì zà ŋa pjhà 'my wife'
win	γà ə
wind	djà lé
window	lá oq zà lá oq 'door, window'
wine	djí bà 'alcohol'
wing	à dáj ~ dáj
wipe	djè ə 'wipe, also rub'
	jaq ó 'sweep'
with	ne 'with, by means of' nèq é 'with, together with'

woman	à bú 'unmarried woman, girl' zà mi zà 'married woman, wife' zà gù 'teenager; young, unmarried man or woman' zà mi à bú 'unmarried woman' zà xhà 'girl-friend'
wood	dá khò mì dza mì khò ~ mì dzà dá khò 'firewood' bó tshaŋ 'forest, jungle'
work	gá gá ín ə 'to work'
worm	luq thàn
year	á xòq
yellow	jə sɰhý
yesterday	mí naŋ ~ mí naŋ hó ə
you	nó, nò before áŋ, nòq before ə 'thou' nə njàq 'you and he, ye' nə màq 'you and he and he, all of you, ye'
young	dàq ə

1870